



Village de Senneville
Province de Québec

**AVIS PUBLIC AUX PROPRIÉTAIRES D'UN IMMEUBLE
AINSI QU'AUX OCCUPANTES ET OCCUPANTS D'UN
ÉTABLISSEMENT D'ENTREPRISE**

Village de Senneville

Date du scrutin : 2 novembre 2025

District : 2

Par cet avis public, Hamlyne Guirand, présidente d'élection, annonce les éléments suivants aux propriétaires d'un immeuble ainsi qu'aux occupantes et occupants d'un établissement d'entreprise :

1. Vous pourriez avoir le droit de voter si vous êtes propriétaire d'un immeuble ou si vous occupez un établissement d'entreprise dans la municipalité depuis au moins 45 jours le 2 novembre 2025.
2. Pour avoir ce droit, vous devez avoir 18 ans ou plus et avoir la citoyenneté canadienne le jour du scrutin. Vous ne devez pas avoir perdu vos droits électoraux à cette date.
3. Pour exercer votre droit de vote, vous devez transmettre le document approprié :
 - Si vous êtes la ou le propriétaire unique d'un immeuble ou encore l'occupante ou l'occupant unique d'un établissement d'entreprise, vous devez transmettre une demande d'inscription;
 - Si vous faites partie des copropriétaires d'un immeuble ou des cooccupantes et cooccupants d'un établissement d'entreprise, vous devez transmettre une procuration désignant une seule personne, parmi vous, qui sera inscrite sur la liste.

Vous pouvez obtenir les formulaires requis en communiquant avec la présidente ou le président d'élection. Vous devez transmettre le formulaire rempli à l'adresse indiquée plus bas.

4. Pour que la demande soit valide pour l'élection en cours, vous devez transmettre votre formulaire au plus tard le 16 octobre 2025.

La demande d'inscription ou la procuration reste valide jusqu'à ce qu'elle soit remplacée ou retirée. Si vous souhaitez remplacer ou retirer une demande

**PUBLIC NOTICE TO IMMOVABLE OWNERS AND
OCCUPANTS OF A BUSINESS ESTABLISHMENT**

Village of Senneville

Polling Date: November 2, 2025

District: 2

By this public notice, Hamlyne Guirand, Returning Officer, announces the following to the owners of an immovable and the occupants of a business establishment:

1. You may have the right to vote if you are the owner of an immovable or if you are the occupant of a business establishment in the municipality since at least 45 days on November 2, 2025.
2. To have this right, you must be 18 years of age or older and be a Canadian citizen on polling day. You must not be under tutorship or deprived of your election rights on that date.
3. To exercise your voting right, you must submit the appropriate document:
 - If you are the sole owner of an immovable or sole occupant of a business establishment, you must submit an application for entry.
 - If you are one of the co-owners of co-occupants of an immovable or a business establishment, you must submit a power of attorney designating one person among you, who will be entered on the list.

To obtain the required form, contact the returning officer. Please send the completed form to the address provided below.

4. In order for the application to be valid for the current election, you must submit your form no later than October 16, 2025.

The application for entry on the list of electors or the power of attorney remains valid until it is replaced or withdrawn. If you want to replace or withdraw an existing application for entry or a power of attorney, please contact the returning officer.

d'inscription ou une procuration existante, communiquez avec la présidente ou le président d'élection.

5. Vous pouvez joindre la présidente d'élection à l'adresse et au numéro de téléphone ci-dessous :
5. You can contact the returning officer at the following address and telephone number:

Hamlyne Guirand, présidente d'élection
35, chemin de Senneville, Senneville, QC H9X 1B8
514 457-6020 (poste 160)

Hamlyne Guirand, Returning Officer
35 Senneville Road, Senneville, QC H9X 1B8
514-457-6020 ext. 160

DONNÉ à Senneville, le 7 octobre 2025.

GIVEN in Senneville, on October 7, 2025.

Original signé / Original signed

Hamlyne Guirand
Présidente d'élection / Returning Officer